

**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
MINUTES**

February 21, 2023 - 6:30 p.m.

Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
PROCÈS-VERBAL**

le 21 février 2023 - 18 h 30

Salle du conseil - Hôtel de Ville

Present

Mayor K. Chamberlain
Deputy Mayor P. Anderson
Councillor D. Branch
Councillor S. Brunet
Councillor R. Hondas
Councillor D. Knowles
Councillor J.-F. LeBlanc
Councillor S. Legacy
Councillor M. Skerry
Councillor M. Willett
T. Pettigrew, Chief Administrative Officer
A. Parker, City Clerk
M. Abernethy, City Engineer
D Aubé, Deputy Fire Chief
D. Boucher, Fire Chief
J.-S. Chiasson, Communications Officer
L. Foulem, Corporate Communications Manager

S. Gauvin, Treasurer
C. Legacy, Growth & Development Manager

M. Nowlan, Assistant City Clerk
R. Wilbur, Recreation and Tourism Department
Manager

**1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF
REFLECTION**

2. PRESENTATIONS

No presentations were made.

3. ITEMS TO BE ADDED / REMOVED

Moved by: Councillor S. Legacy
Seconded by: Deputy Mayor P. Anderson

Présents

K. Chamberlain, mairesse
P. Anderson, mairesse adjointe
D. Branch, conseiller
S. Brunet, conseiller
R. Hondas, conseiller
D. Knowles, conseiller
J.-F. LeBlanc, conseiller
S. Legacy, conseiller
M. Skerry, conseiller
M. Willett, conseiller
T. Pettigrew, directeur général
A. Parker, greffière municipale
M. Abernethy, ingénieur municipal
D. Aubé, chef adjoint des pompiers
D. Boucher, chef pompier
J.-S. Chiasson, agent de communications
L. Foulem, directeur des communications
corporatives

S. Gauvin, trésorière
C. Legacy, Gestionnaire de la croissance et du
développement

M. Nowlan, greffière municipale adjointe
R. Wilbur, gestionnaire du service des loisirs et du
tourisme

**1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE
RÉFLEXION**

2. PRÉSENTATIONS

Aucune présentation n'est faite.

3. POINTS À AJOUTER / ANNULER

Proposé par: S. Legacy, conseiller
Appuyé par: P. Anderson, mairesse adjointe

That the following item be added to the Agenda as follows :
10.8 - Weight Restrictions - Spring 2023

Que le point suivant soit ajouté à l'ordre du jour :
10.8 - Restrictions de charges sur les routes -
Printemps 2023

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

4. ADOPTION OF AGENDA

4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Councillor S. Brunet

Proposé par: R. Hondas, conseiller
Appuyé par: S. Brunet, conseiller

That the Agenda be approved with the addition of item 10.8.

Que l'ordre du jour soit approuvé avec l'ajout du point 10.8.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

5.1 Councillor R. Hondas - Q030-22 - Marked Police Vehicles

5.1 Councillor R. Hondas - Q030-22 - Marked Police Vehicles

5.2 Councillor M. Skerry - Q030-22 - Marked Police Vehicles

5.2 Councillor M. Skerry - Q030-22 - Marked Police Vehicles

6. ADOPTION OF MINUTES

6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

6.1 Regular Public Meeting held on January 23, 2023

6.1 Séance ordinaire publique tenue le 23 janvier 2023

Moved by: Councillor S. Brunet
Seconded by: Councillor R. Hondas

Proposé par: S. Brunet, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

That the minutes of the Regular Public Meeting dated January 23, 2023, be approved as circulated.

Que le procès-verbal de la séance ordinaire publique daté du 23 janvier, 2023 soit approuvé comme distribué.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

7. DELEGATIONS / PETITIONS

7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS

No delegations or petitions were presented.

Aucune délégation ni pétition n'est présentée.

8. FINANCE

8. FINANCES

8.1 Accounts Payable Totals for January 2023

8.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois de janvier 2023

Moved by: Councillor J.-F. LeBlanc
Seconded by: Councillor R. Hondas

That the accounts payable totals, including payroll, for the month of January 2023 be approved as follows:

Operating - \$1,487,067
Capital - \$680,201
Total - \$3,487,276

Proposé par: J.-F. LeBlanc, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

Que les comptes fournisseurs, incluant les salaires, pour le mois de janvier 2023 soient approuvés comme indiqué ci-dessous :

Opération : 1 487 067\$
Capital : 680 201 \$
Total : 3 487 276 \$

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

9. MUNICIPAL BY-LAWS

9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX

10. DRAFT RESOLUTIONS

10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

10.1 Q030-22 - Marked Police Vehicles

10.1 Q030-22 Véhicules de police identifiés

Councillors Hondas and Skerry left Council Chambers during the discussion on this item.

Les conseillers Hondas et Skerry quittent la salle du conseil pendant la discussion de ce point.

Moved by: Councillor D. Branch
Seconded by: Councillor D. Knowles

Proposé par: D. Branch, conseiller
Appuyé par: D. Knowles, conseiller

That quote Q030-22 for the purchase of two 2022 Marked Police Vehicles be awarded to *Hatheway Ltd.* in the amount of \$114,676, plus tax.

Que la soumission Q030-22 pour l'achat de deux 2022 véhicules de police identifiés soit attribuée à *Hatheway Ltd.* au montant de 114 676 \$, plus taxe.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.2 Proposal to Repeal Policy - 2015-01 Bilingual Signage Policy

10.2 Proposition d'abrogation du politique - 2015-01 politique sur l'affichage bilingue

Moved by: Deputy Mayor P. Anderson
Seconded by: Councillor M. Willett

Proposé par: P. Anderson, mairesse adjointe
Appuyé par: M. Willett, conseiller

That the 2015-01 Bilingual Signage Policy thereto is hereby repealed.

Que la politique 2015-01 Politique sur l'affichage bilingue est par la présente abrogée.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.3 2023 Grants Distribution for the City of Bathurst

10.3 Distribution des subventions 2023 pour la ville de Bathurst

Moved by: Councillor S. Brunet
Seconded by: Deputy Mayor P. Anderson

Proposé par: S. Brunet, conseiller
Appuyé par: P. Anderson, mairesse adjointe

That the motion to approve the grants distribution be amended to remove Chaleur Tennis and Systema Project from the list.

Que la motion pour approuver la répartition des subventions soit modifiée pour supprimer Chaleur Tennis et Projet Systema de la liste.

<u>Voting Member</u>	<u>Result</u>	<u>Membre votant</u>	<u>Résultat</u>
Deputy Mayor P. Anderson	Yes	Mairesse adjointe P. Anderson	Oui
Councillor D. Branch	Yes	Conseiller D. Branch	Oui
Councillor S. Brunet	Yes	Conseiller S. Brunet	Oui
Councillor R. Hondas	Yes	Conseiller R. Hondas	Oui
Councillor D. Knowles	Yes	Conseiller D. Knowles	Oui
Councillor J.-F. LeBlanc	Yes	Conseiller J.-F. LeBlanc	Oui
Councillor S. Legacy	No	Conseiller S. Legacy	Non
Councillor M. Skerry	Yes	Conseiller M. Skerry	Oui
Councillor M. Willett	No	Conseiller M. Willett	Non

MOTION AMENDED

MOTION MODIFIÉE

Moved by: Councillor D. Knowles
Seconded by: Deputy Mayor P. Anderson

Proposé par: D. Knowles, conseiller
Appuyé par: P. Anderson, mairesse adjointe

That the grants distribution list be approved as follows with the exception of Tennis Chaleur and Systema Project:

Que la liste de distribution des subventions soit approuvée comme suit, à l'exception de Tennis Chaleur et Projet Systema :

Association	Organisme	Amount Suggested
Bathurst Advisory Committee for Persons with Disabilities	Comité consultatif de Bathurst sur la condition des personnes ayant un handicap	\$500.00
Bathurst Arts Society	Société des Arts de Bathurst	\$5,000.00
Bathurst Curling Club	Club de Curling Bathurst	\$600.00
Bathurst Heritage Museum	Musée du Patrimoine Bathurst	\$12,000.00
Bathurst Music Festival 2023	Festival de musique de Bathurst 2023	\$2,000.00
Centre JMC Chaleur-Bathurst	Centre JMC Chaleur-Bathurst	\$2,000.00
Chaleur Regional Hospital Foundation	Fondation Hôpital Régional Chaleur	\$1,000.00
Tennis Chaleur	Club Tennis Chaleur	\$60,000.00
Doucet Hensessey House	Maison Doucet Hennessey	\$2,500.00

Fondation Marichette	Fondation Marichette	\$1,000.00
Multicultural Association Chaleur Region Inc.	Association Multiculturel Région Chaleur	\$5,000.00
Nepisiguit Mi'gmaq Trail	Sentier Nepisiguit Migmaq	\$2,400.00
Orchestra Stella	Orchestra Stella	\$2,500.00
Royal Canadian Legion	Légion Royal Canadienne	\$500.00
Systema Project	Projet Systema	\$5,000.00

Recurring Grants Octrois Récurrents	Amount Montant
Bourse ESN	\$1,000
Bourse BHS	\$1,000
La fondation d'éducation médicale du NB	\$10,400

10.4 Appointment - City Clerk

Moved by: Councillor M. Skerry
Seconded by: Councillor S. Legacy

That Amy-Lynn Parker be appointed City Clerk for the City of Bathurst under section 71(1) of the *Local Governance Act* effective February 21, 2023.

MOTION CARRIED**10.5 Appointments to the Bathurst Aquatic Centre Commission**

Moved by: Councillor M. Willett
Seconded by: Councillor S. Brunet

That Joanie Chalifour, Daniel Doucet, Andrew Taylor and Véronique Proulx be appointed to the Aquatic Centre Commission for a first term of office expiring December 2025.

MOTION CARRIED**10.6 Bathurst Bears Sponsorship Request****10.4 Nomination - Greffière municipale**

Proposé par: M. Skerry, conseiller
Appuyé par: S. Legacy, conseiller

Qu'en vertu de l'article 71(1) de la *Loi sur la gouvernance locale*, Amy-Lynn Parker soit nommée greffière municipale pour la Ville de Bathurst, laquelle nomination sera en vigueur le 21 février 2023.

MOTION ADOPTÉE**10.5 Nominations à la Commission du Centre aquatique de Bathurst**

Proposé par: M. Willett, conseiller
Appuyé par: S. Brunet, conseiller

Que Joanie Chalifour, Daniel Doucet, Andrew Taylor et Véronique Proulx soient nommés à la Commission du Centre aquatique de Bathurst pour un premier mandat se terminant au mois de décembre 2025.

MOTION ADOPTÉE**10.6 Demande de parrainage des « Bathurst Bears »**

Moved by: Councillor S. Legacy
Seconded by: Councillor M. Skerry

Proposé par: S. Legacy, conseiller
Appuyé par: M. Skerry, conseiller

That the Bathurst Bears sponsorship request be approved in the amount of \$2,000, as discussed at the Committee of the Whole Meeting on February 13, 2023.

Que la demande de commandite des « Bathurst Bears » soit approuvée pour la somme de 2000 \$, comme discuté lors de la réunion plénière le 13 février 2023.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.7 Items Discussed In-Camera

10.7 Points discutés à huis-clos

10.7.1 Lease Renewal - Nepisiguit Sports Lodge Inc.

10.7.1 Renouvellement de bail - « Nepisiguit Sports Lodge Inc. »

Moved by: Councillor D. Branch
Seconded by: Councillor R. Hondas

Proposé par: D. Branch, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

That members of Council approve the lease agreement renewal between Nepisiguit Sports Lodge Inc. and the City of Bathurst as discussed in camera on November 7, 2022, pursuant to section 68 of the *Local Governance Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

Que le conseil municipal approuve le bail entre la Ville de Bathurst et « Nepisiguit Sports Lodge Inc. » comme discuté à huis clos le 7 novembre 2022 en vertu de l'article 68 de la *Loi sur la gouvernance locale* et que la mairesse et la greffière municipale soient autorisées à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.7.2 Lease Renewal - George Eddy Company Ltd.

10.7.2 Renouvellement de bail - George Eddy Company Ltd.

Moved by: Councillor J.-F. LeBlanc
Seconded by: Councillor R. Hondas

Proposé par: J.-F. LeBlanc, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

That members of Council approve the lease agreement renewal between George Eddy Company Limited and the City of Bathurst as discussed in camera on November 7, 2022, pursuant to section 68 of the *Local Governance Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

Que le conseil municipal approuve le bail entre la Ville de Bathurst et « George Eddy Company Limited » comme discuté à huis clos le 7 novembre 2022 en vertu de l'article 68 de la *Loi sur la gouvernance locale* et que la mairesse et la greffière municipale soient autorisées à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.7.3 Aquatic Centre Feasibility Study and Recreation Master Plan

10.7.3 Étude de faisabilité du centre aquatique et le plan principal des loisirs

Moved by: Councillor S. Brunet
Seconded by: Councillor M. Willett

That members of Council approve the quotation from Sierra Planning and Management for the amount of \$190,500 plus HST, for the Aquatic Centre Feasibility Study and Recreation Master Plan as discussed in camera on February 6, 2023, pursuant to section 68 of the *Local Governance Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.7.4 License Agreement - Eastern Canadian Basketball League

Moved by: Deputy Mayor P. Anderson
Seconded by: Councillor D. Knowles

That Council members approve the License Agreement between the Eastern Canadian Basketball League and the City of Bathurst as discussed in camera on May 30, 2022, pursuant to section 68 of the *Local Governance Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.8 Weight Restrictions - Spring 2023

Moved by: Councillor D. Knowles
Seconded by: Councillor M. Willett

WHEREAS the Motor Vehicle Act empowers a municipality to impose weight restrictions on highways under their jurisdiction; and

WHEREAS the Administration has reviewed a plan and makes recommendations for the designation of the 2023 weight restrictions.

Proposé par: S. Brunet, conseiller
Appuyé par: M. Willett, conseiller

Que les membres du conseil approuvent la proposition de « Sierra Planning and Management » au montant de 190 500 \$, plus TVH, pour l'étude de faisabilité du centre aquatique et le plan principal des loisirs comme discuté à huis clos le 6 février 2023 en vertu de l'article 68 de la *Loi sur la gouvernance locale* et que la mairesse et la greffière municipale soient autorisées à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.7.4 Entente - « Eastern Canadian Basketball League »

Proposé par: P. Anderson, mairesse adjointe
Appuyé par: D. Knowles, conseiller

Que les membres du conseil approuvent l'entente entre la Ville de Bathurst et « Eastern Canadian Basketball League » comme discuté à huis clos le 30 mai, 2022 en vertu de l'article 68 de la *Loi sur la gouvernance locale* et que la mairesse et la greffière municipale soient autorisées à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.8 Restrictions de charges sur les routes - Printemps 2023

Proposé par: D. Knowles, conseiller
Appuyé par: M. Willett, conseiller

ATTENDU QUE la Loi sur les véhicules à moteur autorise une municipalité à limiter le poids des véhicules circulant sur les routes relevant de sa juridiction; et

ATTENDU QUE l'administration municipale a étudié la question et fait des recommandations concernant les restrictions de charges qui seront imposées en 2023.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that Council designates the following weight restrictions, effective March 6, 2023, until further notice:

1. On all streets in the City of Bathurst except those exempted in Item 2, vehicles may operate with each axle weight not exceeding eighty percent (80%) of the maximum axle weight for which the particular vehicle may be operated in the Province of New Brunswick provided that each axle weight does not exceed that upon which the registered weight is based.

2. The following streets are exempt from these restrictions and are subject to the conditions below:

a) No spring weight restrictions:

- All streets located within the Bathurst Industrial Park;
- Route 134 – Miramichi Avenue from the junction of Route 11 to Bridge Street;
- Route 134 – Bridge Street, from Miramichi Avenue to Murray Avenue;
- Route 134 – Murray Avenue from Bridge Street to Main Street;
- Route 134 – Main Street to St. Peter Avenue via Harbourview Blvd. North;
- Route 134 – St. Peter Avenue to Main/King, via Harbourview South to Murray Avenue;
- St. Peter Avenue to City limits, Beresford;
- Route 180 – Vanier Boulevard from St. Peter Avenue to Route 11;
- Route 430 – King Avenue from the junction of Route 11 to Dumaresq Street, and Dumaresq Street from King Avenue to Murray Avenue;
- St. Anne Street – Route 11 to Evangeline Street;

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU que le conseil municipal impose les restrictions de charges suivantes, lesquelles entreront en vigueur le 6 mars 2023. Ces restrictions demeureront en vigueur jusqu'à nouvel ordre.

1. La charge maximale permise sur tout essieu ou groupe d'essieux des véhicules circulant dans toutes les rues de la ville de Bathurst, à l'exception de ceux mentionnés dans l'item 2, ne doit pas dépasser quatre-vingts pour cent (80%) de la charge maximale permise pour chaque véhicule selon les lois de la province du Nouveau-Brunswick, en autant que la charge sur chaque essieu ne dépasse pas le poids autorisé.

2. Les rues suivantes sont exemptées des restrictions précitées et soumises aux conditions énumérées ci-dessous :

a) Aucune restriction printanière sur les charges:

- Toutes les rues situées dans le Parc industriel de Bathurst;
- Route 134 – avenue Miramichi, entre l'intersection de la Route 11 et la rue Bridge;
- Route 134 – la rue Bridge, entre l'avenue Miramichi et l'avenue Murray;
- Route 134 – l'avenue Murray, entre la rue Bridge et la rue Main;
- Route 134 – la rue Main jusqu'à l'avenue St-Peter via le boulevard Harbourview Nord;
- Route 134 – l'avenue St-Peter jusqu'à l'intersection Main/King, via le boulevard Harbourview Sud à l'avenue Murray ;
- L'avenue St-Peter jusqu'à la limite de la municipalité de Beresford;
- Route 180 – boulevard Vanier de l'avenue St-Peter jusqu'à la Route 11;
- Route 430 – avenue King entre l'intersection de la Route 11 et la rue Dumaresq, et rue Dumaresq de l'avenue King à l'avenue Murray;
- Rue St-Anne – Route 11 jusqu'à la rue Evangeline;

- Route 315 – Sunset Drive from Vanier Boulevard to Brown’s Bridge;
- Route 315 - Sunset from Civic address 2000 to city limits;
- Carron Drive – from Bridge Street to Sutherland Avenue.

In summary, the truck route thru the city is now 100% of axle weight, without any tolerances over such weight.

b) Restricted to 90% of maximum licensed axel weight

- Cape Road – Bridge Street from City Limits to Miramichi Avenue

3. Passenger buses and City of Bathurst vehicles be exempt from the above restrictions

- Route 315 – promenade Sunset du boulevard Vanier au pont Brown;
- Route 315 – promenade Sunset de l’adresse de voirie 2000 jusqu’aux limites de la ville;
- Promenade Carron – de la rue Bridge à l’avenue Sutherland.

En résumé, la route de camionnage traversant la ville est maintenant à 100 % du poids des essieux sans aucune tolérance de surpoids.

b) Charge limitée à 90% de la charge maximale permise par essieu

- Rue Cape – rue Bridge, des limites de la ville à l’avenue Miramichi

3. Les autocars et autobus pour le transport des passagers et les véhicules de la Ville de Bathurst ne sont pas visés par les restrictions ci-dessus.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11. NEW BUSINESS

No new business was discussed.

12. OLD BUSINESS

No old business was discussed.

13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS

13.1 Committee Report

No committee reports were made.

13.2 Departmental Update

13.2.1 2022 Communications Department Report and 2023 Operational Plan by Luc Foulem, Director of Corporate Communications

The Director of Corporate Communications, Luc Foulem, gave a presentation to council on the 2022

11. AFFAIRES NOUVELLES

Aucune affaire nouvelle n'est discutée.

12. AFFAIRES COURANTES

Aucune affaire courante n'est discutée.

13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES

13.1 Rapports des comités

Aucun rapport de comité n'est effectué.

13.2 Mise à jour des Services

13.2.1 Rapport 2022 du service de communications et plan opérationnel 2023 par Luc Foulem, directeur des communications corporatives

Le directeur des communications corporatives, L. Foulem, présente au conseil le rapport 2022 du

Communications Department Report and 2023 Operational Plan.

He talked about the mandate and initiatives accomplished in 2022.

J.-S. Chiasson, Communications Officer, continued with the presentation of the 2023 Operational Plan. He explained that the communications department intends to focus on citizen engagement by increasing the content of the City's news page.

A city newsletter for public distribution is in the works. This will be released on a seasonal base.

An in-house monitor display system will be set up as part of the corporate values at the city. This will help to better communicate with city employees. An employee newsletter will also be created with a total of 6 publications yearly.

With new city boundaries created due to the reform, an active review of the location of tourism signs will be done. Signs will either be moved or stay where they presently are.

13.2.2 Fire Department by Danny Boucher, Fire Chief

Fire Chief D. Boucher presented the year-end review for the Bathurst Fire Department.

He explained the organizational chart and gave an update for 2022 activities.

The fire chief also gave the totals for fire calls, other calls, out-of-city calls, and other services.

He ended his presentation with a list of what is projected for 2023.

13.3 Mayor's Report

Mayor Chamberlain began by recognizing the great

Service des communications et le plan opérationnel pour 2023.

Il parle du mandat et des réalisations de 2022.

J.-S. Chiasson, agent de communications, continue avec la présentation du plan opérationnel pour 2023. Il explique que le service des communications a l'intention de mettre l'emphase sur l'engagement citoyen en augmentant le contenu de la page des nouvelles de la Ville.

Un bulletin de la ville pour diffusion publique est en préparation. Il sera diffusé sur une base saisonnière.

Un système électronique interne d'affichage sera mis en place dans le cadre des valeurs de la Ville. Cela aidera à mieux communiquer avec les employés de la Ville. Un bulletin des employés sera également créé avec un total de six publications par année.

Avec les nouvelles limites de la ville créées en raison de la réforme, un examen actif de l'emplacement des panneaux touristiques sera fait. Les panneaux seront soit déplacés ou resteront où ils sont présentement.

13.2.2 Services d'incendie par Danny Boucher, chef pompier

Le chef des pompiers D. Boucher présente l'examen de fin d'année pour le service d'incendies de Bathurst.

Il explique l'organigramme et présente une mise à jour des activités de 2022.

Le chef des pompiers a également donné le total des appels d'incendie, d'autres appels, des appels à l'extérieur de la ville et d'autres services.

Il termine sa présentation avec une liste de ce qui est prévu pour 2023.

13.3 Bulletin de la mairesse

La mairesse Chamberlain commence par reconnaître

job to all the volunteers and employees for SnowFestHiver 2023 over the long weekend. There were activities for all.

On January 28, Mayor Chamberlain was invited to the Bathurst Public Library for story time sponsored by Laubach Literacy. She had so much fun reading to the children.

On February 8 there was a meeting with the municipalities of NB and Minister Jill Green on affordable housing and housing in general. There are 197 families, 276 non-elderly and 207 seniors on a waiting list for affordable housing in the Chaleur region.

On February 9, Mayor Chamberlain met with Minister Daniel Allain to discuss the impact of the reform and the top priorities for the city of Bathurst. It was a very good conversation.

Mayor Chamberlain also attended the Fredericton Chamber of Commerce evening for the State of the province. There were quite a few people from the Chaleur region present.

On February 11 and 12, Mayor Chamberlain and Councilor Branch attended the UNMB weekend orientation for new councillors and mayors.

On February 15, Mayor Chamberlain went to Fredericton to receive the Queen Elizabeth II Platinum Jubilee Medal. She was not the only one from the Chaleur region to receive the Jubilee Medal. She also attended the ceremony on February 1 in Belle-Baie. Almost 39 people received the Jubilee Medal, Councillor Hondas being one of them.

Mayor Chamberlain will be stepping down as director of the Multicultural Association once a new director is hired. She will still be part of the team at the MACR as coordinator of the Hive.

She has also stepped down from president to vice-president at the Regional Service Commission. That

l'excellent travail de tous les bénévoles et employés de SnowFestHiver 2023 pendant la longue fin de semaine. Il y avait des activités pour tous.

Le 28 janvier, la mairesse Chamberlain a été invitée à la Bibliothèque publique de Bathurst pour l'heure du conte commandité par *Laubach Literacy*. Elle s'est tellement amusée à lire aux enfants.

Le 8 février, il y a eu une réunion avec les municipalités du Nouveau-Brunswick et la ministre Jill Green sur le logement abordable et le logement en général. La région Chaleur compte 197 familles, 276 personnes non âgées et 207 personnes âgées sur une liste d'attente pour un logement abordable.

Le 9 février, la mairesse Chamberlain a rencontré le ministre Daniel Allain pour discuter des répercussions de la réforme et des principales priorités de la ville de Bathurst. C'était une très bonne conversation.

La mairesse Chamberlain a également assisté à la soirée de la Chambre de commerce de Fredericton pour l'État de la province. Il y avait quelques personnes de la région Chaleur.

Les 11 et 12 février, la mairesse Chamberlain et le conseiller Branch ont assisté à l'orientation de fin de semaine de l'UNMB pour les nouveaux conseillers et maires.

Le 15 février, la mairesse Chamberlain s'est rendue à Fredericton pour recevoir la médaille du jubilé de la reine Elizabeth II. Elle n'est pas la seule de la région Chaleur à recevoir la Médaille du jubilé. Elle a assisté également à la cérémonie le 1er février à Belle-Baie. Près de 39 personnes ont reçu la médaille du jubilé, dont le Conseiller Hondas.

La mairesse Chamberlain quittera son poste de directrice de l'Association multiculturelle une fois qu'un nouveau directeur sera embauché. Elle fera toujours partie de l'équipe du MACR en tant que coordonnatrice de la Ruche.

Elle a également démissionné de son poste de présidente à celui de vice-présidente de la

being said, she will be chairing the Economic development and tourism committee as well as the Transportation Committee. As a side note, the region is one step closer to getting public transportation.

She thanked the citizens of Bathurst for voting for her as mayor.

13.3.1 Proclamation - Amyloidosis Awareness Month

Maire Chamberlain proceeded to read the proclamation for Amyloidosis Awareness Month.

13.3.2 Proclamation - World Lymphedema Day

Maire Chamberlain proceeded to read the proclamation for World Lymphedema Day.

14. ADJOURNMENT

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Councillor M. Skerry

That the Regular Public Meeting be adjourned at 8:27 pm.

Commission de services régionaux. Cela dit, elle présidera le Comité du développement économique et du tourisme ainsi que le Comité des transports. Soit dit en passant, la région est un pas de plus vers le transport en commun.

Elle remercie les citoyens de Bathurst d'avoir voté pour elle comme mairesse.

13.3.1 Proclamation - Mois de la sensibilisation à l'amylose

La mairesse Chamberlain fait la lecture de la proclamation du Mois de la sensibilisation à l'amylose.

13.3.2 Proclamation - Journée mondiale du lymphoedème

La mairesse Chamberlain fait la lecture de la proclamation de la Journée mondiale du lymphoedème.

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par: R. Hondas, conseiller
Appuyé par: M. Skerry, conseiller

Que la séance ordinaire publique soit levée à 20 h 27.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

Kim Chamberlain / MAYOR / MAIRESSE

Amy-Lynn Parker / CITY CLERK / GREFFIÈRE MUNICIPALE